

[196969]

**Jahr 2024***Allgemeine Sektion - Erster Teil***Anno 2024***Sezione generale - Parte prima***BESCHLÜSSE****Autonome Provinz Bozen - Südtirol****BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG**

vom 24. September 2024, Nr. 803

Grippeimpfung – Saison 2024/2025

*Fortsetzung >>>***DELIBERAZIONI****Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige****DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE**

del 24 settembre 2024, n. 803

Vaccinazione antinfluenzale – stagione  
2024/2025*Continua >>>*

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschluss  
der Landesregierung**

**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 803  
Sitzung vom 24/09/2024

Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Vizegeneralsekretärin

Arno Kompatscher  
Rosmarie Pamer  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Magdalena Amhof  
Peter Brunner  
Ulli Mair  
Hubert Messner  
Luis Walcher

Marion Markart

SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Vicesegretaria generale

**Betreff:**

Grippeimpfung – Saison 2024/2025

**Oggetto:**

Vaccinazione antinfluenzale – stagione  
2024/2025

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

23.5

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

## Die Landesregierung

hat folgendes in Betracht gezogen:

Das Ministerialrundsreiben Prot. 0014845-20/05/2024-DGPRES-DGPRES-P „Prävention und Kontrolle der Grippeerkrankung: Empfehlungen für die Saison 2024/2025“, im Folgenden Ministerialrundsreiben genannt, zeigt auf, dass die Grippe ein ernstes Problem für die öffentliche Gesundheit darstellt sowie eine bedeutende Quelle sowohl direkter als auch indirekter Kosten, die durch die Behandlung der Grippefällen und den daraus resultierenden Komplikationen entstehen, ist.

Die Grippeerkrankung kann häufig zu Fehlzeiten in Schulen und am Arbeitsplatz und dadurch zu Produktionsminderungen führen. Die Zugänge zu den Notaufnahmen und die Krankenhausaufenthalte können aufgrund der Grippeerkrankungen und deren schwerwiegender, auch potenziell tödlicher Komplikationen zunehmen.

Das Ministerialrundsreiben betont, dass die Impfung die effektivste Methode zur Prävention von Grippe darstellt, da sie das individuelle Risiko einer Erkrankung sowie die Übertragung auf Personen mit hohem Komplikationsrisiko reduziert. Dadurch verringern sich die Krankenhausaufenthalte und auch die in Zusammenhang mit Morbidität und Mortalität verbundenen sozialen Kosten.

Das Ministerialrundsreiben listet weiters jene Personengruppen auf, für die die Grippeimpfung empfohlen und aktiv sowie kostenlos angeboten wird.

Die im Ministerialrundsreiben empfohlenen Grippe-Immunsierungsstrategien zielen darauf ab, die Übertragung der Grippeerkrankung insgesamt zu verringern, gefährdete Personen zu schützen und gesunde Erwachsene zu impfen. Es wird außerdem darauf hingewiesen, dass vorbehaltlich spezifischer Anwendungshinweise, die gleichzeitige Verabreichung aller Grippeimpfstoffe, auch mit den Anti-SARS-CoV-2/COVID-19-Impfstoffen und den Anti-RSV-Impfstoffen möglich ist.

## La Giunta Provinciale

ha preso in considerazione quanto segue:

La Circolare Ministeriale prot. 0014845-20/05/2024-DGPRES-DGPRES-P, “Prevenzione e controllo dell’influenza: raccomandazioni per la stagione 2024/2025”, di seguito Circolare Ministeriale, evidenzia che l’influenza rappresenta un serio problema di Sanità Pubblica e una rilevante fonte di costi diretti e indiretti per la gestione dei casi e delle complicanze della malattia.

L’influenza può provocare alti livelli di assenteismo in ambito scolastico e lavorativo e perdite di produttività. Gli accessi al Pronto Soccorso e i ricoveri per influenza possono aumentare a causa di sopravvenute gravi complicanze anche potenzialmente letali.

La Circolare Ministeriale sottolinea che la vaccinazione è la forma più efficace di prevenzione dell’influenza, in quanto riduce il rischio individuale di malattia, di trasmissione a persone ad alto rischio di complicanze o ospedalizzazione e non ultimo riduce i costi sociali connessi con morbosità e mortalità.

La Circolare Ministeriale elenca inoltre le categorie per le quali la vaccinazione antinfluenzale è raccomandata e offerta attivamente e gratuitamente.

Le strategie di immunizzazione contro l’influenza raccomandate nella Circolare Ministeriale sono quelle di ridurre la trasmissione complessiva dell’influenza, proteggere le persone vulnerabili, vaccinare gli adulti sani. Viene evidenziato inoltre che fatte salve specifiche indicazioni d’uso, è possibile altresì la co-somministrazione di tutti i vaccini antinfluenzali anche con i vaccini anti-SARS-CoV-2/COVID-19 e i vaccini anti RSV.

Das Ministerialrundsreiben Prot. 0027825-17/09/2024-DGPRES-DGPRES-P

„Anweisungen und Empfehlungen für die Herbst-/Winter-Impfkampagne 2024/2025 gegen COVID-19“ empfiehlt unter anderem ebenso die gleichzeitige Verabreichung der neuen, ajourierten Impfstoffe mit anderen Impfstoffen (insbesondere was den Grippeimpfstoff anbelangt), vorbehaltlich etwaiger spezifischer Anwendungshinweise oder klinischer Bewertungen.

Die WHO und der Nationale Impfpräventionsplan (PNPV) 2023-2025 legen für die Grippeimpfung in der Altersgruppe der über 65-Jährigen eine Durchimpfungsrate von mindestens 75% als Mindestziel und 95% als Optimalziel fest.

Aus der Mitteilung des Südtiroler Sanitätsbetriebes vom 11.09.2024 geht hervor, dass die Durchimpfungsrate bei der Grippeimpfung in der Autonomen Provinz Bozen weit unter den oben genannten Prozentsätzen liegt.

Angesichts der niedrigen Durchimpfungsrate bei der Grippeimpfung wird in Absprache mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb vorgeschlagen, der gesamten Bevölkerung der Autonomen Provinz Bozen für die Saison 2024/2025 eine kostenlose Grippeimpfung anzubieten.

Durch das Angebot der kostenlosen Impfung für die gesamte Bevölkerung soll die Teilnahme an der Impfkampagne gefördert werden, mit dem Ziel, die Impfquote in der Autonomen Provinz Bozen zu erhöhen.

Die im Ministerialrundsreiben empfohlene Impfstrategie gegen die saisonale Grippe zielt darauf ab, die Übertragung der Grippe insgesamt zu verringern, gefährdete Personen zu schützen und gesunde Erwachsene zu impfen.

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb schätzt die Kosten für die Saison 2024/2025 gemäß der Kostenaufstellung vom 18.09.2024 auf 1.213.200,00 €. Im Vergleich zu den effektiv getätigten Ausgaben in Höhe von 1.472.763,00 € für die Saison 2023/2024 ergeben sich somit geringere Kosten in Höhe von 259.563,00 €, die hauptsächlich

La Circolare Ministeriale prot. 0027825-17/09/2024-DGPRES-DGPRES-P “Indicazioni e raccomandazioni per la campagna di vaccinazione autunnale/invernale 2024/2025 anti COVID-19”, tra l'altro prevede analogamente la co-somministrazione dei nuovi vaccini aggiornati con altri vaccini (con particolare riferimento al vaccino antinfluenzale), fatte salve eventuali specifiche indicazioni d'uso o valutazioni cliniche.

L'OMS e il Piano Nazionale di Prevenzione Vaccinale (PNPV) 2023-2025, riportano, tra gli obiettivi di copertura per la vaccinazione antinfluenzale, il 75% come obiettivo minimo perseguibile e il 95% come obiettivo ottimale negli ultrasessantacinquenni.

Da nota dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige del 11.09.2024 si evince che la copertura per la vaccinazione antinfluenzale nella Provincia Autonoma di Bolzano risulta molto inferiore alle percentuali di copertura sopraindicate.

Considerata la bassa copertura per la vaccinazione antinfluenzale si propone in accordo con l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, di offrire per la stagione 2024/2025 la somministrazione gratuita del vaccino antinfluenzale a tutta la popolazione della Provincia Autonoma di Bolzano.

Attraverso l'offerta della vaccinazione gratuita a tutta la popolazione, si mira ad incentivare la partecipazione alla campagna vaccinale, con l'auspicio di aumentare la copertura vaccinale nella Provincia Autonoma di Bolzano.

La strategia di vaccinazione contro l'influenza stagionale persegue il fine di ridurre la trasmissione complessiva dell'influenza, proteggere le persone vulnerabili, vaccinare gli adulti sani, come raccomandato dalla Circolare Ministeriale.

L'Azienda Sanitaria come da nota del 18.09.2024 stima un costo per la stagione 2024/2025 di € 1.213.200,00. Rispetto alla spesa effettivamente sostenuta nella stagione 2023/2024 di € 1.472.763,00 risulta quindi un minor costo di € 259.563,00, dovuto principalmente ad una riduzione del costo del vaccino.

auf eine Reduzierung der Kosten für den Impfstoff zurückzuführen sind.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso,

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Die Grippeimpfung wird in der Saison 2024/2025 der gesamten Bevölkerung der Autonomen Provinz Bozen kostenlos angeboten.
2. Die Deckung der Ausgaben in Höhe von 1.213.200,00 € im Geschäftsjahr 2024 ist durch die ungebundene Zuweisung, welche mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1044 vom 28.11.2023 auf dem Kapitel U13011.0000 zweckgebunden wurde, gewährleistet. Die vorliegende Maßnahme führt zu Mindereinnahmen im Haushalt des Südtiroler Sanitätsbetriebes.
3. Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 28 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht, da die Maßnahme an die Allgemeinheit gerichtet ist.

1. La vaccinazione antinfluenzale viene offerta nella stagione 2024/2025 gratuitamente a tutta la popolazione della Provincia Autonoma di Bolzano.
2. La copertura della spesa nell'esercizio 2024 pari a € 1.213.200,00 è garantita dall'assegnazione a destinazione indistinta impegnata sul capitolo U13011.0000 con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1044 del 28.11.2023. Il presente provvedimento comporta minori entrate sul bilancio dell'Azienda Sanitaria.
3. La presente delibera sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige ai sensi dell'art. 28 della Legge Provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii., trattandosi di un atto che interessa la generalità.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	MAYR MICHAEL	18/09/2024 12:03:17
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione	SCHROTT LAURA	18/09/2024 12:01:30
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	RABENSTEINER VERONIKA	18/09/2024 11:58:05

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Rientra in precedente impegno /  
Bereits zweckgebunden  
Delibera/Beschluss nr./Nr.  
1044/2023 € 1.213.200,00 Cap./Kap.  
U13011.0000/2024

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

18/09/2024 13:18:20  
TACCHINARDI MARTA

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

24/09/2024

Die Vizeregensekretärin  
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

24/09/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marion Markart*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/09/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma